



# **Z Á V E R E Č N Ý   Ú Č E T**

## **MESTSKEJ ČASTI KOŠICE - POĽOV**

### **ZA ROK 2024**

Záverečný účet Mestskej časti Košice - Poľov za rok 2024 je spracovaný v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

#### **A. ROZPOČTOVÉ HOSPODÁRENIE**

Mestská časť Košice - Poľov (ďalej len „samospráva“) hospodárila v roku 2024 s rozpočtovými prostriedkami podľa schváleného a následne upraveného rozpočtu. Rozpočet Mestskej časti Košice - Poľov bol schválený miestnym zastupiteľstvom dňa 18.03.2024, uznesením č. 60/2024.

Samospráva zostavila rozpočet podľa § 10 ods. 3 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy“). Rozpočet bol zostavený a schválený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený a schválený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový. Celkový prebytok bežného rozpočtu bol použitý na krytie výdavkových finančných operácií, konkrétne na splátku úveru a kapitálového rozpočtu.

Zmeny rozpočtu boli počas rozpočtového roka vykonávané rozpočtovými opatreniami podľa § 14 ods. 2 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy. Všetky rozpočtové opatrenia sú zaznamenané v operatívnej evidencii rozpočtových opatrení.

Hospodárenie samosprávy dokumentuje nasledovná tabuľka:

v €

|                                             | <b>Schválený<br/>rozpočet</b> | <b>Rozpočet po<br/>zmenách</b> | <b>Čerpanie<br/>rozpočtu</b> |
|---------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|------------------------------|
| <b>Bežný rozpočet</b>                       |                               |                                |                              |
| Príjmy                                      | 253 752                       | 266 821                        | 250 103,04                   |
| Výdavky                                     | 230 429                       | 253 856                        | 231 244,14                   |
| <b>Prebytok bežného rozpočtu</b>            | <b>23 323</b>                 | <b>12 965</b>                  | <b>18 858,90</b>             |
| <b>Kapitálový rozpočet</b>                  |                               |                                |                              |
| Príjmy                                      | 0                             | 0                              | 0                            |
| Výdavky                                     | 11 323                        | 13 433                         | 7 325,24                     |
| <b>Schodok kapitálového<br/>rozpočtu</b>    | <b>- 11 323</b>               | <b>-13 433</b>                 | <b>-7 325,24</b>             |
| <b>Prebytok/schodok rozpočtu</b>            | <b>12 000</b>                 | <b>-468</b>                    | <b>11 533,66</b>             |
| <b>Finančné operácie</b>                    |                               |                                |                              |
| Príjmové finančné operácie                  | 0                             | 2 000                          | 1 500                        |
| Výdavkové finančné operácie                 | 12 000                        | 0                              | 0                            |
| <b>Rozdiel vo finančných<br/>operáciách</b> | <b>-12 000</b>                | <b>2 000</b>                   | <b>-1 500</b>                |

## I. PLNENIE PRÍJMOV ROZPOČTU

Vlastné príjmy bežného rozpočtu predstavovali daňové a nedaňové príjmy, najmä z nájmu za pozemky, z nájmu kultúrneho domu a správne poplatky. Vlastné príjmy kapitálového rozpočtu samospráva nemala žiadne.

Cudzie príjmy bežného rozpočtu boli tvorené dotáciami na činnosť preneseného výkonu štátnej správy, príjmami z Mesta Košice, ako poplatok za rozvoj, daň za psa, refundácia obedov pre seniorov, refundácia nákladov za elektrickú energiu.

Samospráva hospodárila v oblasti príjmov nasledovne:

v €:

|                   | Schválený rozpočet | Upravený rozpočet | Skutočnosť |
|-------------------|--------------------|-------------------|------------|
| Bežné príjmy      | 253 752            | 266 821           | 250 103,04 |
| Kapitálové príjmy | 0                  | 0                 | 0          |

### 1. BEŽNÉ PRÍJMY

Bežné príjmy zahŕňajú vlastné príjmy a cudzie príjmy; ich plnenie bolo nasledovné:

v €

|                    | Schválený rozpočet | Upravený rozpočet | Skutočnosť |
|--------------------|--------------------|-------------------|------------|
| Daňové príjmy      | 187 500            | 187 500           | 177 288,00 |
| Nedaňové príjmy    | 43 500             | 53 783            | 51 246,50  |
| Granty a transfery | 22 752             | 25 538            | 21 568,54  |

#### 1.1. Daňové príjmy

##### ➤ *Daň z príjmov*

Najpodstatnejšou časťou bežných príjmov mestskej časti je daň z príjmov fyzických osôb, tzv. podielová daň zo ŠR, ktorú preposiela Mesto Košice a ktorá predstavuje 70 % z celkových skutočných bežných príjmov.

## 1.2. Nedaňové príjmy

Zahrňajú príjmy z vlastníctva majetku a príjmy z administratívnych a iných poplatkov; ich plnenie bolo v roku 2024 nasledovné:

v €

|                                | Schválený<br>rozpočet | Upravený rozpočet | Skutočnosť |
|--------------------------------|-----------------------|-------------------|------------|
| Z vlastníctva majetku          | 39 200                | 47 633            | 46 780,35  |
| Administratívne a iné poplatky | 1 800                 | 1 800             | 1 463,40   |
| Úroky                          | 0                     | 0                 | 0          |
| Iné nedaňové príjmy            | 2 500                 | 4 350             | 3 002,75   |

**Príjmy z vlastníctva majetku** – tvoria príjmy z prenájmu pozemkov, budov, nebytových priestorov. Príjmy z prenajatých pozemkov sú za pozemky, na ktorých sú prevažne umiestnené billboardy. Príjem z prenajatých budov, priestorov a objektov sú príjmy za prenájom kultúrneho domu, telocvične, Domu nádeje a za hrobové miesta.

**Administratívne a iné poplatky** – ide najmä o príjmy zo správnych poplatkov, ktoré predstavujú príjmy vyberané obcou v zmysle platných právnych predpisov. Patria sem správne poplatky vyberané za overovanie listín, za vydanie rybárskych lístkov a pod. Ďalej sú to správne poplatky za prevádzku výherných hracích prístrojov, ktoré prevádzkuje právnická osoba, ktorá tieto prístroje umiestnila a prevádzkuje ich v zmysle zákona č. 171/2005 Z. z. o hazardných hrách.

### Úroky z domácich úverov, pôžičiek a vkladov

Samospráva nemala žiaden príjem z úverov, pôžičiek a vkladov.

## 1.3. Granty a transfery

Ide o granty a transfery účelovo viazané, ktoré boli samospráve poukázané vo výške podľa prehľadu v nasledovnej tabuľke:

| Poskytovateľ                         | Suma      | Účel použitia                             |
|--------------------------------------|-----------|-------------------------------------------|
| Okresný úrad Košice                  | 2 761,68  | Dotácia na voľby                          |
| Okresný úrad Košice                  | 391,38    | REGOB                                     |
| Okresný úrad Košice                  | 38,80     | Register adries                           |
| Mesto Košice                         | 624,00    | Daň za psa                                |
| Mesto Košice                         | 11 323,00 | Poplatok za rozvoj                        |
| Mesto Košice                         | 2 146,63  | Refundácia nákladov za elektrickú energiu |
| Mesto Košice                         | 936,00    | Refundácia nákladov za obedy pre seniorov |
| Ministerstvo financií SR             | 1 275,15  | Dotácia na energie                        |
| Hamburger Recycling Slovakia, s.r.o. | 2 000,-   | Dar - zveľadenie a rozvoj mestskej časti  |

## 2. KAPITÁLOVÉ PRÍJMY

|                            | Schválený rozpočet | Upravený rozpočet | Skutočnosť |
|----------------------------|--------------------|-------------------|------------|
| Príjem z predaja majetku   | 0                  | 0                 | 0          |
| Tuzemské kapitálové granty | 0                  | 0                 | 0          |

## II. ČERPANIE VÝDAVKOV ROZPOČTU

Samospráva čerpala výdavky nasledovne:

|                    | Schválený rozpočet | Upravený rozpočet | Skutočnosť |
|--------------------|--------------------|-------------------|------------|
| Bežné výdavky      | 230 429            | 253 856           | 231 244,14 |
| Kapitálové výdavky | 11 323             | 13 433            | 7 325,24   |

## 1. BEŽNÉ VÝDAVKY

Bežné výdavky boli čerpané nasledovne:

| názov položky               | Schválený<br>rozpočet<br>2024 | čerpanie<br>12/2024 |
|-----------------------------|-------------------------------|---------------------|
| <b>Mestská časť</b>         |                               |                     |
| Mzda                        | 97 000                        | 106 280,38          |
| odmeny                      | 0                             | 252,90              |
| odvody zamestnávateľa       | 33 950                        | 38 022,07           |
| Cestovné                    | 100                           | 76,77               |
| Poštovné služby             | 250                           | 96,10               |
| Telekomunikačné služby      | 1 400                         | 572,58              |
| interiérové vybavenie       | 500                           | 1 583,04            |
| Telekomunikačná technika    | 0                             | 0,00                |
| Všeobecný materiál MČ       | 500                           | 27,20               |
| Regob - materiál            | 392                           | 112,98              |
| register adries             | 39                            | 38,80               |
| všeobecný materiál - COVID  | 0                             | 0,00                |
| Všeobecný materiál - SDBO   | 0                             | 0,00                |
| Knihy                       | 100                           | 0,00                |
| pracovné oblečenie          | 100                           | 0,00                |
| výpočtová technika          | 500                           | 1 510,90            |
| Softvér                     | 0                             | 0,00                |
| Reprezentačné               | 1 400                         | 662,67              |
| PHM                         | 1 000                         | 662,53              |
| Servis, údržba mot. Vozidlo | 500                           | 3 686,13            |
| poistenie MV                | 1 031                         | 229,25              |
| Údržba výpoč. technika      | 600                           | 1 853,20            |
| Údržba zariadení            | 300                           | 0,00                |
| nájom a lízing              | 5 290                         | 5 282,63            |
| Školenia                    | 300                           | 193,39              |
| VS - tlač. ON, kalendárov   | 500                           | 0,00                |
| - ostatné                   | 7 000                         | 7 750,00            |
| ŠS - požiarna ochrana       | 400                           | 0,00                |
| ŠS - VO                     | 500                           | 0,00                |
| ŠS - ostatné                | 200                           | 0,00                |
| ŠS - právne                 | 0                             | 0,00                |
| posudky, štúdie             | 0                             | 0,00                |
| Poplatky                    | 250                           | 402,96              |
| Stravovanie                 | 5 000                         | 4 540,75            |
| Poistné                     | 1 041                         | 1 055,36            |
| Prídel SF                   | 900                           | 633,25              |
| vratka príjmov Magistrát    | 0                             | 0,00                |
| Odmeny - poslanci           | 3 500                         | 1 305,36            |
| Odmeny- dohody              | 2 500                         | 3 015,28            |
| Transfer OZ z rozpočtu MČ   | 2 500                         | 2 450,00            |

|                            |                |                   |
|----------------------------|----------------|-------------------|
| Členské príspevky          | 400            | 626,02            |
| dotácia na Ukrajincov      | 0              | 0,00              |
| <b>S P O L U :</b>         | <b>169 943</b> | <b>182 922,50</b> |
| <b>Finančná oblasť</b>     |                |                   |
| ŠS - audit                 | 1 000          | 1 000,00          |
| Poplatky banke             | 500            | 279,85            |
| <b>S P O L U</b>           | <b>1 500</b>   | <b>1 279,85</b>   |
| <b>VOĽBY</b>               |                |                   |
| náklady na voľby           | 2 000          | 2 306,18          |
| <b>S P O L U</b>           | <b>2 000</b>   | <b>2 306,18</b>   |
| <b>Verejný dlh</b>         |                |                   |
| Splátka úrokov             | 4 000          | 3 560,57          |
| <b>S P O L U</b>           | <b>4 000</b>   | <b>3 560,57</b>   |
| <b>Cestná doprava</b>      |                |                   |
| Materiál                   | 500            | 525,60            |
| Údržba komunikácií - bežná | 2 000          | 849,60            |
| <b>SPOLU</b>               | <b>2 500</b>   | <b>1 375,20</b>   |
| <b>Rozvoj obce</b>         |                |                   |
| Exteriér. vybavenie        | 200            | 0,00              |
| Náradie-pracovné           | 500            | 406,39            |
| Materiál                   | 1 000          | 494,13            |
| Odevy-pracovné             | 100            | 55,05             |
| Palivá - PHM               | 1 000          | 577,47            |
| údržba strojov a zariadení | 200            | 0,00              |
| Údržba                     | 0              | 0,00              |
| VS - ostatné               | 3 500          | 2 549,96          |
| <b>S P O L U</b>           | <b>6 500</b>   | <b>4 083,00</b>   |
| <b>Verejné osvetlenie</b>  |                |                   |
| EE                         | 8 136          | 6 819,74          |
| Materiál                   | 1 000          | 0,00              |
| Oprava VO - Poľovská       | 500            | 328,80            |
| VS - ostatné               | 0              | 0,00              |
| <b>S P O L U</b>           | <b>9 636</b>   | <b>7 148,54</b>   |
| <b>Športové služby</b>     |                |                   |
| EE                         | 1 500          | 639,06            |
| Plyn                       | 1 600          | 474,70            |
| vodné                      | 50             | 0,00              |
| Interiér. vybavenie        | 0              | 0,00              |
| Materiál                   | 100            | 77,44             |
| Údržba                     | 200            | 0,00              |
| VS - ostatné               | 0              | 0,00              |
| <b>S P O L U</b>           | <b>3 450</b>   | <b>1 191,20</b>   |
| <b>Kultúrne služby</b>     |                |                   |
| EE                         | 7 000          | 7 055,52          |
| Plyn                       | 4 500          | 3 921,20          |
| Voda                       | 300            | 266,56            |
| Vybavenie interiéru        | 2 000          | 1 549,46          |

|                                    |               |                  |
|------------------------------------|---------------|------------------|
| Materiál                           | 5 000         | 3 645,06         |
| údržba zariadení                   | 0             | 0,00             |
| Údržba KD                          | 2 000         | 151,00           |
| Kurzy - kultúrne akcie             | 6 000         | 7 273,15         |
| VS - pranie                        | 300           | 359,45           |
| - ostatné služby                   | 0             | 0,00             |
| <b>SPOLU</b>                       | <b>27 100</b> | <b>24 221,40</b> |
| <b>Spoločenské služby-cintorín</b> |               |                  |
| EE                                 | 1 000         | 764,48           |
| Voda                               | 300           | 55,85            |
| Interiér. vybavenie                | 100           | 0,00             |
| Materiál                           | 400           | 135,37           |
| údržba                             | 0             | 1 332,00         |
| <b>SPOLU</b>                       | <b>1 800</b>  | <b>2 287,70</b>  |
|                                    |               |                  |
| strava dôchodcovia                 | 2 000         | 868,00           |
| <b>SPOLU</b>                       | <b>2 000</b>  | <b>868,00</b>    |

## 2. KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY

Kapitálové výdavky čerpané nasledovne:

| názov položky                     | Schválený<br>rozpočet<br>2024 | čerpanie<br>12/2024 |
|-----------------------------------|-------------------------------|---------------------|
| Výstavba a rekonštrukcia VO - MKE | 4 000                         | 6 105,24            |
| Revitalizácia parku vedľa KD      | 7 323                         | 1 220,00            |

## III. FINANČNÉ OPERÁCIE

### 1. PRÍJMOVÉ FINANČNÉ OPERÁCIE

|                                                             | Schválený<br>rozpočet | Upravený<br>rozpočet | Skutočnosť |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------|------------|
| Ostatné finančné operácie                                   | 0                     | 2 000                | 1 500,00   |
| zostatok nevyčerpaných účelových<br>finančných prostriedkov | 0                     | 0                    | 0          |
| prevod prostriedkov peňažných fondov                        | 0                     | 0                    | 0          |
| Tuzemské úvery a pôžičky                                    | 0                     | 0                    | 0          |



## 2. VÝDAVKOVÉ FINANČNÉ OPERÁCIE

v €

|                        | Schválený<br>rozpočet | Upravený<br>rozpočet | Skutočnosť |
|------------------------|-----------------------|----------------------|------------|
| Splácanie istiny úveru | 12 000                | 0                    | 0          |

*Samospráva mala v roku 2024 v pláne splatiť časť municipálneho úveru. Z dôvodu chýbajúcich finančných prostriedkov nevykonala žiadnu splátku.*

## IV. VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA

Výsledok rozpočtového hospodárenia sa zisťuje po zúčtovaní celkových príjmov a výdavkov ako výsledok ich súhrnnej bilancie. Výsledok rozpočtového hospodárenia môže byť prebytok alebo schodok jej rozpočtu; podľa § 2 písm. b) a c) a § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy; prebytkom rozpočtu je kladný rozdiel medzi príjmami a výdavkami rozpočtu, schodkom rozpočtu je záporný rozdiel medzi príjmami a výdavkami rozpočtu. Pod príjmami a výdavkami rozpočtu sa chápu bežné príjmy a bežné výdavky (bežný rozpočet) a kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (kapitálový rozpočet); súčasťou príjmov a výdavkov rozpočtu nie sú finančné operácie.

Hospodárenie samosprávy dokumentuje nasledovná tabuľka:

v €

|                                  | Schválený<br>rozpočet | Rozpočet po<br>zmenách | Čerpanie<br>rozpočtu |
|----------------------------------|-----------------------|------------------------|----------------------|
| <b>Bežný rozpočet</b>            |                       |                        |                      |
| Príjmy                           | 253 752               | 266 821                | 250 103,04           |
| Výdavky                          | 230 429               | 253 856                | 231 244,14           |
| <b>Prebytok bežného rozpočtu</b> | <b>23 323</b>         | <b>12 965</b>          | <b>18 858,90</b>     |

| <b>Kapitálový rozpočet</b>              |                 |                |                  |
|-----------------------------------------|-----------------|----------------|------------------|
| Príjmy                                  | 0               | 0              | 0                |
| Výdavky                                 | 11 323          | 13 433         | 7 325,24         |
| <b>Schodok kapitálového rozpočtu</b>    | <b>- 11 323</b> | <b>-13 433</b> | <b>-7 325,24</b> |
| <b>Prebytok/schodok rozpočtu</b>        | <b>12 000</b>   | <b>-468</b>    | <b>11 533,66</b> |
| <b>Finančné operácie</b>                |                 |                |                  |
| Príjmové finančné operácie              | 0               | 2 000          | 1 500            |
| Výdavkové finančné operácie             | 12 000          | 0              | 0                |
| <b>Rozdiel vo finančných operáciách</b> | <b>-12 000</b>  | <b>2 000</b>   | <b>1 500</b>     |

Samospráva hospodárila s prebytkom vo výške 11 533,66 €; takto vykázaný prebytok rozpočtu je zistený v súlade s § 2 písm. b) a c) a § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.

Podľa § 10 ods. 6 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy súčasťou rozpočtu sú finančné operácie, ktorými sa vykonávajú prevody prostriedkov peňažných fondov a realizujú sa návratné zdroje financovania a ich splácanie.

*Rozdiel medzi prebytkom rozpočtu 11 533,66 € a zostatkom finančných operácií vo výške 1 500,00 € je zostatok finančných prostriedkov vo výške 13 033,66 €. Táto suma predstavuje finančnú hotovosť na účtoch mestskej časti k 31.12.2024, okrem finančných prostriedkov, ktoré sa z tohto zostatku vylučujú – zostatky peňažných fondov a pod.*

**V roku 2024 sa zo zostatku vylučuje:**

5 736,16 Eur - zostatok nevyčerpaného poplatku za rozvoj

2 000,00 Eur - finančný dar účelovo určený na zveľadenie a rozvoj MČ

**V návrhu záverečného účtu sa navrhuje, aby celá suma vo výške 13 033,66 Eur bola pridelená do rezervného fondu.**

*Zostatok účtu rezervného fondu k 31.12.2024 je 1 061,98Eur.*

## B. BILANCIA AKTÍV A PASÍV

### 1. Neobežný majetok

#### **Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok**

##### **a) prehľad o pohybe dlhodobého majetku**

Mestská časť obstarala dlhodobý hmotný majetok vo výške 11.520,98 Eur a dlhodobý nehmotný majetok vo výške 0,-Eur.

V priebehu roka boli zrealizované projekty:

- klimatizácia kancelárie MÚ
- Modernizácia verejného osvetlenia

##### **b) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky**

| <b>Majetok,</b><br>ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo | <b>Suma</b>      |
|--------------------------------------------------------------------|------------------|
| Pozemky                                                            | 267.220,08 Eur   |
| Umelecké diela a zbierky                                           | 23.018,06 Eur    |
| Budovy, stavby                                                     | 1.754.377,47 Eur |
| Stroje, prístroje, zariadenia, inventár                            | 51.802,51 Eur    |
| Dopravné prostriedky                                               | 47.174,75 Eur    |
| Drobný dlhodobý hmotný majetok                                     | 23.687,24 Eur    |

##### **c) Samospráva užíva majetok, ku ktorému nemá vlastnícke právo.**

Účtovná jednotka má zverené do správy pozemky v hodnote 1.891.936,08 Eur od Mesta Košice, evidované na účte 031-11.

### 2. Obežný majetok

#### **Pohľadávky**

##### **1. významné pohľadávky podľa jednotlivých položiek súvahy**

| <b>Pohľadávka</b>  | <b>Hodnota pohľadávok</b> |
|--------------------|---------------------------|
| Pohľadávky z nájmu | 30.553,22 Eur             |

##### **2. pohľadávky podľa doby splatnosti**

Samospráva eviduje pohľadávky:

- po dobe splatnosti vo výške 30.553,22 Eur. V rovnakej výške má vytvorenú aj opravnú položku voči týmto pohľadávkam.
- v dátume splatnosti do 1 roka vo výške 3.587,47 Eur.

#### **Finančný majetok:**

| <b>Krátkodobý<br/>finančný majetok</b> | <b>Zostatok<br/>k 31.12.2023</b> | <b>Prírastky<br/>+</b> | <b>Úbytky<br/>-</b> | <b>Zostatok<br/>k 31.12.2024</b> |
|----------------------------------------|----------------------------------|------------------------|---------------------|----------------------------------|
| Pokladnica                             | 2.326,97                         | 18.518,70              | 17.840,98           | 3.004,69                         |
| Bankové účty                           | 6.806,15                         | 256.423,53             | 244.934,34          | 18.295,34                        |
| <b>Spolu</b>                           | <b>9.133,12</b>                  |                        |                     | <b>21.300,03</b>                 |

### 3. Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

#### Vlastné imanie

Hospodársky výsledok Mestskej časti Košice - Poľov za rok 2024 bol zisk vo výške 1 213,33 Eur.

#### 1. Záväzky

##### Rezervy

Účtovná jednotka tvorila a rozpúšťala použitie rezerv vytvorených v roku 2023.

Predpokladaný rok použitia rezerv

| Názov položky                         | Predpokladaný rok použitia |
|---------------------------------------|----------------------------|
| Rezerva na overenie účtovnej závierky | 2025                       |

#### 2. Záväzky podľa doby splatnosti

##### a) záväzky podľa doby splatnosti

Účtovná jednotka má všetky záväzky z dobou splatnosti do jedného roka.

- významné záväzky podľa jednotlivých položiek súvahy

| Závazok                        | Hodnota záväzku    | Opis                            |
|--------------------------------|--------------------|---------------------------------|
| Dodávatelia                    | 10.266,39          | Neuhradené záväzky              |
| Zamestnanci                    | 7.774,74           | Mzdy zamestnancom – v hotovosti |
| sociálne a zdravotné poistenie | 4.817,26           | Odvody zamestnávateľa           |
| Ostatné priame dane            | 1.320,45           | Daň zo mzdy zamestnancov        |
| Iné záväzky                    | 0,00               | Zrážky zamestnancom             |
| <b>Spolu</b>                   | <b>24.178,84 €</b> |                                 |

## C. PREHLAD O STAVE A VÝVOJI DLHU

### 1. Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

Mestská časť Košice – Poľov má poskytnutý municipálny úver od Prima banky Slovensko, a.s. vo výške 75.479,84 Eur.

Podmienky na prijatie návratných zdrojov financovania sú upravené v ustanovení § 17 ods. 6 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy. Podľa citovaného ustanovenia samospráva môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak:

- celková suma dlhu obce neprekročí 60 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a
- suma splátok návratných zdrojov financovania, vrátane úhrady výnosov a suma splátok záväzkov z investičných dodávateľských úverov neprekročí v príslušnom rozpočtovom roku 25 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka znížených o prostriedky poskytnuté v príslušnom rozpočtovom roku obci alebo vyššiemu územnému celku z rozpočtu iného subjektu verejnej správy, prostriedky poskytnuté z Európskej únie a iné prostriedky zo zahraničia alebo prostriedky získané na základe osobitného predpisu, pričom platí, že obe podmienky musia byť splnené súčasne.

**Samospráva za obdobie posledných 5 rokov vždy spĺňala podmienky pre prijatie návratných zdrojov financovania do budúcnosti.**

## D. ČASOVÉ ROZLIŠENIE

### 3. Časové rozlíšenie

- významné položky časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období podľa jednotlivých položiek súvahy

| Opis položky časového rozlíšenia      | Riadok súvahy | Zostatok k 31.12.2023 | Prírastky + | Úbytky -  | Zostatok k 31.12.2024 |
|---------------------------------------|---------------|-----------------------|-------------|-----------|-----------------------|
| Výdavky budúcich období spolu z toho: | 0             | 0                     | 0           | 0         | 0                     |
| Výnosy budúcich období spolu z toho:  |               |                       |             |           |                       |
|                                       | 182           | 2.928.530,86          | 4.383,74    | 59.559,41 | 2.873.355,19          |
| <b>Spolu</b>                          |               | <b>2.928.530,86</b>   |             |           | <b>2.873.355,19</b>   |

b) informácia o prijatých **kapitálových transferoch** zaúčtovaných na účte 384

|                                                                                | <b>Zostatok k<br/>31.12.2023</b> | <b>Úbytok/<br/>odpis</b> | <b>Prírastok</b> | <b>Zostatok k<br/>31.12.2024</b> |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------|------------------|----------------------------------|
| KSK - solárne osvetlenie cintorín                                              | -3 949,80                        | 200,80                   | 0,00             | -3.749,00                        |
| Solárne osvetlenie cintorín - dotácia MK                                       | -932,20                          | 47,20                    | 0,00             | -885,00                          |
| Výnosy SAD                                                                     | -6 490,00                        | 0,00                     | 0,00             | -6 490,00                        |
| Vodovod Kameničná                                                              | -6 253,33                        | 332,20                   | 0,00             | -5.921,13                        |
| Kamerový systém DN, TV, KD_2021 -<br>dotácia Mesto Košice                      | -3 355,97                        | 1 752,00                 | 0,00             | -1.603,97                        |
| Kultúrny dom - budova zverená do správy -<br>odpisy                            | -17 136,41                       | 0,00                     | 0,00             | -17 136,41                       |
| CINTORÍN NAJOM                                                                 | -12 569,18                       | 2 437,77                 | 1.033,50         | -11.164,91                       |
| Zníženie energetickej náročnosti MÚ - EÚ                                       | -494 719,85                      | 14 465,00                | 0,00             | -480.254,85                      |
| Zníženie energetickej náročnosti MÚ - SR                                       | -66 640,13                       | 1 707,70                 | 0,00             | -64.932,43                       |
| Zníženie energetickej náročnosti KD -<br>mesto Košice                          | -45 880,59                       | 1 414,60                 | 0,00             | -44.465,99                       |
| Rekonštrukcia a modernizácia verejného<br>osvetlenia - Poľovská ul.            | -62 630,06                       | 15 123,00                | 0,00             | -47.507,06                       |
| Modernizácia verejného osvetlenia 2023 -<br>poplatok za rozvoj                 | -1 007,80                        | 51,00                    | 0,00             | -956,80                          |
| KT- ME Košice-DOM SMUTKU                                                       | -79 056,55                       | 2 637,20                 | 0,00             | -76.419,35                       |
| KT-PROJEKTY-MKE                                                                | -3 319,39                        | 0,00                     | 0,00             | -3 319,39                        |
| KT-SAD                                                                         | -9 023,00                        | 0,00                     | 0,00             | -9 023,00                        |
| VBO-KT-BYTY-MKE                                                                | -29 000,00                       | 0,00                     | 0,00             | -29 000,00                       |
| VBO-MMKE-PLYNOVOD-BYTY                                                         | -21 874,28                       | 646,00                   | 0,00             | -21.228,28                       |
| Dotácia MFI - vybavenie kuchyne 2018                                           | -2 920,34                        | 429,90                   | 0,00             | -2 490,44                        |
| Dotácia MFI a Mesto Košice - vybavenie<br>kuchyne 2018                         | -3 350,24                        | 3.350,24                 | 0,00             | -0,00                            |
| Modernizácia detského ihriska - dotácia<br>MK                                  | -24 082,61                       | 5.879,30                 | 3.350,24         | -21.553,55                       |
| Modernizácia detského ihriska Lienka -<br>dotácia USSteel 3000, Hamburger 2000 | -3 888,90                        | 833,30                   | 0,00             | -3.055,60                        |
| Multifunkčné zariadenie EPSON                                                  | -245,00                          | 227,00                   | 0,00             | -18,00                           |
| Vstavaná skriňa - kancelária MÚ                                                | -732,00                          | 383,00                   | 0,00             | -349,00                          |
| Pozinkované zábradlie antracitovej farby                                       | -1 678,00                        | 95,00                    | 0,00             | -1 583,00                        |
| KSK - dotácia workoutové ihrisko                                               | -791,60                          | 166,70                   | 0,00             | -624,90                          |
| U.S.Steel - workoutové ihrisko 2023                                            | -2 936,70                        | 250,20                   | 0,00             | -2.686,50                        |
| Betónové oplotenie cintorín 2018 - Mesto                                       | -8 581,56                        | 596,00                   | 0,00             | -7.985,56                        |

|                                                                      |                      |          |      |                      |
|----------------------------------------------------------------------|----------------------|----------|------|----------------------|
| Košice                                                               |                      |          |      |                      |
| Hlavné oplatenie cintorína 2018 - Mesto Košice                       | -7 141,31            | 479,90   | 0,00 | -6.661,41            |
| oplotenie a brána cintorín - dotácia mesto Košice                    | -1 158,32            | 34,90    | 0,00 | -1.123,42            |
| Chodník ku kaplnke 2018 - Mesto Košice                               | -4 912,51            | 337,30   | 0,00 | -4.575,21            |
| cesta ku Kultúrnemu domu                                             | -17 506,54           | 1 824,00 | 0,00 | -15.682,54           |
| Rekonštrukcia kaplnky - Mesto Košice                                 | -11 058,30           | 750,80   | 0,00 | -10.307,50           |
| Križová cesta - Mesto Košice                                         | -5 000,00            | 0,00     | 0,00 | -5 000,00            |
| Mesto Košice - Pozemky zverené do správy MČ Poľov                    | -1 892 865,68        | 929,60   | 0,00 | -1.891.936,08        |
| Rekonštrukcia telocvične - dotácia Mesto Košice                      | -75 646,91           | 2 049,80 | 0,00 | -73.597,11           |
| Dar Štatistický úrad SR - tabletový počítač Samsung Galaxy TAB A10.1 | -195,80              | 77,00    | 0,00 | -118,80              |
|                                                                      |                      |          |      |                      |
| <b>Sumár:</b>                                                        | <b>-2.928.530,86</b> |          |      | <b>-2.873.355,19</b> |

## E. PREHĽAD O POSKYTNUTÝCH DOTÁCIÁCH

V súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy návrh záverečného účtu obsahuje aj podrobný prehľad o poskytnutých dotáciách podľa § 7 ods. 4 cit. zákona v členení podľa jednotlivých príjemcov.

Samospráva v roku 2024 poskytla dotácie v súlade s cit. zákonom a s VZN č. 4/2015 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu samosprávy:

- Združeniu kultúrnych s športových oddielov Poľov vo výške 2 000,- Eur
- OZ Spevácko - hudobnému súboru Poľov vo výške 450,- Eur

## F. ÚDAJE O PODNIKATEĽSKEJ ČINNOSTI

Návrh záverečného účtu neobsahuje údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti, pretože samospráva nevykonáva podnikateľskú činnosť.

V Poľove, 9.6.2025

**Roland Lacko**  
starosta mestskej časti